

Übersetzung eines Ausschnitts der Academic Phrasebank der Universität Manchester ins Deutsche

Der Forschungsstand – Bezugnahme auf Literatur

Eines der Hauptmerkmale des akademischen Schreibens ist, dass es von dem beeinflusst wird, was bereits bekannt ist, welche Arbeit bereits geleistet wurde und/oder welche Ideen und Modelle bereits entwickelt wurden. So verweisen wissenschaftliche Autoren häufig auf externe Quellen. In einigen Fällen, in denen der einzelne Autor wichtig ist, ist der Name des Autors das Hauptthema des Satzes; in anderen Fällen darf die Quelle nur in Klammern (...) oder über ein Zahlennotationsystem (z.B. Fußnoten und Endnoten) erwähnt werden. Der Stil "Autor als Subjekt des Satzes" ist in den empirischen Disziplinen (Naturwissenschaften) weniger verbreitet, dafür in den Geisteswissenschaften häufiger anzutreffen. Wörter und Wortgruppen, die typischerweise für die Bezugnahme auf Quellen verwendet werden, sind unten aufgeführt. Beachten Sie, dass in verschiedenen Disziplinen unterschiedliche Referenzsysteme verwendet werden. In den hier aufgeführten Beispielen wurde das Harvard In-Text-Referenzsystem verwendet.

Es ist der Zweck des Forschungsstands einer Arbeit oder Dissertation, dem Leser systematisch zu zeigen, was über das Forschungsthema als Ganzes bereits bekannt ist, und die wichtigsten Ideen und Theorien zu skizzieren, die uns helfen, dies zu verstehen. Die Überprüfung sollte nicht nur systematisch, sondern auch evaluierend und kritisch gegenüber den Studien oder Ideen sein, die für die aktuelle Arbeit relevant sind. Sie könnten zum Beispiel kritisch anführen, dass eine bestimmte Studie einen wichtigen Aspekt des Bereichs, den Sie untersuchen, nicht untersucht hat, dass die Autoren eine Schwäche in ihren Methoden nicht bemerkt haben oder dass ihre Schlussfolgerung nicht gut durch ihre Forschungsergebnisse unterstützt wird.

Ein Hinweis zu den Verbformen: Für allgemeine Verweise auf die Literatur wird tendenziell die Perfektform (Bsp. hat geschrieben) verwendet. Für Bezugnahmen auf spezifische Studien, die in der Vergangenheit durchgeführt wurden, wird am häufigsten die einfache Vergangenheitsform verwendet. Dies ist immer dann der Fall, wenn ein bestimmtes Datum oder eine bestimmte Uhrzeit in der Vergangenheit einen Teil des Satzes bildet. Wenn man sich auf Begriffe oder Ideen von Autoren bezieht, wird oft die Gegenwart verwendet, wenn die Ideen noch relevant sind, auch wenn der Autor nicht mehr lebt. Die unten aufgeführten Beispiele spiegeln diese allgemeinen Muster wider.

Allgemeine Beschreibungen der relevanten Literatur

Ein zunehmender Anteil an Literatur beschäftigt sich mit

Jüngere Forschung richtet ihre Aufmerksamkeit auf ...

Ein Großteil der aktuellen Literatur zu X widmet sich besonders der Frage...

In den letzten zehn Jahren hat die meiste Forschung in X den Schwerpunkt auf die Verwendung von...

Es gibt eine große Anzahl von veröffentlichten Studien, welche die Rolle von...

In den letzten Jahren hat sich die Literatur zu X vermehrt/vervielfacht/...

Die Verallgemeinerbarkeit vieler veröffentlichter Forschungsarbeiten zu diesem Thema ist problematisch.

In den letzten 30 Jahren sind deutlich mehr Informationen zu X verfügbar geworden.

Es existiert bereits eine Vielzahl an Literatur über X. Diese Studien...

Die ersten ernsthaften Diskussionen und Analysen von X entstanden in den 1970er Jahren mit...

Was wir über X wissen, basiert weitgehend auf empirischen Studien, die untersuchen, wie...

Allgemeiner Verweis auf frühere Forschung: in der Regel mehr als ein Autor.

Traditionell wird argumentiert, dass... (Smith, 1982; O'Brien, 1984).

Umfragen wie die von Smith (1988) haben gezeigt, dass

Viele Historiker haben argumentiert, dass... (z.B. Jones, 1987; Johnson, 1990; Smith, 1994).

Es gibt einen Konsens innerhalb der Sozialwissenschaftlern, dass..... (z.B. Jones, 1987; Johnson, 1990; ...)

Neueste Erkenntnisse deuten darauf hin, dass... (Smith, 1996; Jones 1999; Johnson, 2001)

In jüngster Zeit haben In-vitro-Studien gezeigt, dass X... (Patel et al., 1997; Jones et al., 1998).

Mehrere Studien, die sich mit X befassen, wurden durchgeführt an...

Es wurden mehrere Versuche unternommen, um... (Smith, 1996; Jones 1999;).

Mehrere Studien haben bisher X mit Y in Zusammenhang gebracht/gesetzt (Smith, 2002; Jones 2004; ...).

Mehrere Studien haben gezeigt, dass es nicht nur X ist, das auf..... wirkt (Smith, 1996; Jones ...).

Mehrere Biographien von Brown wurden veröffentlicht. Smith (2013) präsentiert ...

Daten aus mehreren Quellen haben X und Y als Ursache von Ungleichheit identifiziert.

Vorangegangene Studien haben berichtet.... (Smith, 1985; Jones, 1987; Johnson, 1992).

Bisherige Untersuchungen haben gezeigt, dass verschiedene X-Indikatoren einen positiven Einfluss auf...

Ältere Forschungsergebnisse zu X waren inkonsistent und widersprüchlich (Smith, 1996; ...).

Zahlreiche Studien haben versucht zu erklären.... (zum Beispiel Smith, 1996; Kelly, 1998; ...)

Eine Reihe von Autoren haben Analysen von Trends in X berichtet, die gezeigt haben, dass...

Eine Reihe von Studien haben ergeben, dass... (Smith, 2003; Jones, 2004).

Eine Reihe von Studien hat X untersucht (z.B. Smith, 2003; Jones, 2005), aber bis heute hat keine von ihnen...

X und Y wurden als Hauptfaktoren für den Rückgang vieler Arten identifiziert (Müller 2014).

Es wurde auch gezeigt, dass X die entzündungshemmenden Effekte von Y bei Arthritis umkehrt.

Zwanzig Kohortenstudien haben den Zusammenhang zwischen...

Mindestens 152 Fall-Kontroll-Studien weltweit haben den Zusammenhang zwischen.....

Andere Studien haben die Beziehung berücksichtigt....

Die Beziehung zwischen X und Y wurde umfassend untersucht (Smith, 1985; Jones, 1987, ...).

Die Ursachen von X wurden weitgehend untersucht (Jones, 1987; Johnson, 1990; Smith, 1994).

Faktoren, von denen angenommen wird, dass sie X beeinflussen, wurden in mehreren Studien untersucht.

Es wurde vermutet, dass die Werte von X unabhängig vom Ausmaß des Y sind (Smith et al., 1995).

Es wurde eindeutig nachgewiesen, dass X und Y den Z-Wert erhöhen (Smith et al., 1999; Jones, 2001.....).

Es wurde nachgewiesen, dass eine hohe Aufnahme von X zu Schäden an ... führt (Smith, 1998;).

Verweis auf den aktuellen Wissensstand

Es gibt einen eindeutigen Zusammenhang zwischen X und Y (Autorin, 1998).

X ist einer der einflussreichsten Prädiktoren von Y (Lane, 2003).

Es wurde festgestellt, dass X die positiven Effekte von Y on Z abschwächt (Autor, 2004).

Es besteht eine Beziehung zwischen dem Arbeitsgedächtnis eines Individuums und seiner Fähigkeit,... (Jones, 2002).

Verweis auf Einzeluntersuchungen in der Vergangenheit: Forscher als Satzgegenstand

Schmidt 2015 hat	festgestellt, dass mit steigendem Alphabetisierungs- und Bildungsniveau der Bevölkerung... gezeigt, dass die Reduzierung von X auf die Hälfte zu einem Rückgang von führt (siehe Abbildung 2). nachgewiesen, dass bei Überschreitung der Maximaltemperatur...
Müller 2013	untersuchte die unterschiedlichen Auswirkungen formaler und nicht-formaler Bildung auf... analysierte die Daten aus 72 Ländern und kam zu dem Schluss, dass... überprüfte die Literatur aus dieser Zeit und fand wenige Beweise dafür..... befragte 250 Studenten mit teilstrukturierten Fragebögen... untersuchte die Auswirkungen von X auf.... führte in den 1960er Jahren eine ähnliche Serie von Experimenten durch, um zu zeigen, dass... führte eine Reihe von Untersuchungen in Bezug auf die... führte eine Reihe von Studien durch, in denen er X mit verschiedenen Mengen von hat beide Komponenten von X über gemessen hat diese Teilmengen als bezeichnet. untersuchte den Zustrom von internationalen Studierenden... identifizierte Eltern von behinderten Kindern als... führte eine Umfrage durch, um die verschiedenen

Verweis auf Einzeluntersuchungen oder Veröffentlichungen in der Vergangenheit: Zeitlicher Rahmen steht im Vordergrund

1975 veröffentlichten Smith et al. ein Papier, in dem sie beschrieben...

1990 zeigten Patel et al., dass der Ersatz von H₂O durch Schwerwasser zu

Dreißig Jahre später berichtete Smith (1974) über drei Fälle von X, die...

In den 1950er Jahren wies Gunnar Myrdal auf einige der Wege hin, auf denen... (Myrdal, 1957)

1981 zeigten Smith und seine Mitarbeiter, dass X nur dann einen Effekt auf Y hat, wenn ...

Verweis auf Einzeluntersuchungen in der Vergangenheit: Untersuchung prominent

Die ersten Arbeiten zu X wurden von Abdul Karim (1992) durchgeführt.

Die erste systematische Studie von X wurde 1986 von Patel et al. durchgeführt.

Studien über das strukturelle Verhalten von X wurde erstmals von Rao et al. (1986) durchgeführt...

Die Analyse der ... wurde erstmals von Smith et al (1983) durchgeführt.

Eine Studie von Smith (2014) untersuchte den Trend von X zwischen 1940 und 2000 und kam zu dem Ergebnis, dass...

Eine aktuelle Studie von Smith and Jones (2012) beschäftigte sich mit...

Eine Längsschnittstudie von X by Smith (2012) berichtet, dass...

Eine klein angelegte Studie von Smith (2012) kommt zu unterschiedlichen Schlussfolgerungen und findet keinen Anstieg bei

Smiths länderübergreifende Analyse (2012) zeigte, dass...
Smiths Vergleichsstudie (2012) ergab, dass...
Detaillierte Analysen von X durch Smith und Patel (1961) ergaben, dass...
Brown's (1992) Modell von X geht von drei Haupttypen aus...
In einer Analyse von X fanden Smith et al. (2012)...
In einer Untersuchung von X fanden Smith et al. (2012)...
In einer weiteren großen Studie fand Zhao (1974) heraus, dass etwas mehr als die Hälfte der...
In einer Studie, die darauf abzielte, X zu bestimmen, fand Smith (2012) heraus, dass...
In einer randomisierten kontrollierten Studie mit X berichtete Smith (2012), dass...
In einer großen Längsschnittstudie untersuchten Smith et al. (2012) die Häufigkeit von X in Y.

Verweis auf Einzeluntersuchungen in der Vergangenheit: Forschungsthema als Schwerpunktthema

Um die Auswirkungen von X zu bestimmen, verglichen Zhao et al. (2005)...
Der Zusammenhang von X und Y wurde erstmals 1970 von Smith und Jones untersucht.
X bildete den Schwerpunkt einer Studie von Smith (2002), in der der Autor feststellte, dass...
X wurde erstmals experimentell von Pavlov (Smith, 2002) demonstriert. In seiner zukunftssträchtigen Studie...
Um die Mechanismen von X und seine Auswirkungen besser zu verstehen, analysierte Al-Masry (2013) die...
Die Mechanismen, die den Zusammenhang von Wohlstand und Lebenszufriedenheit mediierten, wurden von Autor und Kollegen ausführlich untersucht (Autor et al. 1995 und 1998).

Verweis auf das, was andere Autoren in ihrem Text tun: Autor als Subjekt

Smith (2013) identifiziert X, Y und Z als die Hauptursachen für...
Perez (2013) stützt sich auf eine breite Auswahl an Datenquellen, um zu bewerten....
Toh (2013) erwähnt die besondere Situation Singapurs als Beispiel für
Al-Masry (2013) verwendet Beispiele dieser verschiedenen Techniken als Beweis dafür, dass...
Smith (2013) stellt infrage, ob Schulen das beste Umfeld für...
Jones (2013) lenkt unsere Aufmerksamkeit auf die schiefe Verteilung von X, die häufig bei
Brown (2013) untersucht, ob Länder bei grenzüberschreitenden Themen wie...
Smith (2013) diskutiert die Herausforderungen und Strategien zur Unterstützung und Förderung von...
Jones (2013) liefert eine detaillierte Analyse der Arbeit von Aristoteles, die seine Relevanz für...
Rao (2013) nennt drei Gründe, warum die englische Sprache so dominant geworden ist. Diese sind:
....
Smith (2013) zeichnet die Entwicklung der japanischen Geschichte und Philosophie im 19. Jahrhundert nach.
Rao (2013) betont die Notwendigkeit, den Zusammenhang zwischen Wirtschaftswachstum und Verkehrswachstum zu durchbrechen.....
Unter Verwendung des Konzepts von X konnte Smith zeigen, dass...
Im folgenden Kapitel untersucht Smith, inwieweit...
Einige Forscher (z.B. Carnoy, 2002) haben versucht, feine Unterscheidungen zu treffen zwischen...
Andere Autoren (siehe Harbison, 2003; Kaplan, 2004) fragen nach dem Nutzen eines solchen Ansatzes.

In ihrer umfassenden Studie zu X In ihrem wegweisenden Artikel In ihrer klassischen Kritik an In ihrer Fallstudie von ... In ihrer Review von In ihrer Analyse von In ihrer Einführung zu	Identifiziert Autorin (2012) vier Typen von...
--	--

Verweis auf die Ideen oder die Position eines anderen Schriftstellers (Autor als Subjekt)

Laut Smith (2003) ist die Präventivmedizin weitaus kostengünstiger und damit....

Wie von Smith (2003) festgestellt, ist X viel kostengünstiger und daher....

Autorin (2012)	weist darauf hin, dass argumentiert, dass argumentiert für unterstützt diese These indem konstatiert, dass kommt zu dem Schluss, dass schlägt vor,
----------------	--

Synthese von Quellen

Auch Nicoladis (2006) fand heraus, dass X...

In gleicher Weise beschreibt Smith (1994) in seinem Buch XYZ....

Diese Ansicht wird von Jones (2000) unterstützt, der schreibt, dass...

Smith argumentiert, dass ihre Daten O'Brien's (1988) Ansicht unterstützen, dass...

Al-Masry's (1986) Arbeit zu X wird ergänzt durch Smith's (2009) Studie über

Fast jedes Papier, das zu X geschrieben wurde, beinhaltet einen Abschnitt über...

Im Gegensatz zu Smith argumentiert Jones (2013), dass...

Eine weitreichendere Perspektive wurde von Smith (213) eingenommen, der argumentiert, dass...

Umgekehrt berichtete Wang (2010) über keinen signifikanten Unterschied in der Mortalität zwischen X und Y.

Smith argumentiert, dass... Al-Masry (2003) sieht X als	Ähnlich argumentiert Jones (2013), dass... Auch Wang (2012) vertritt die Ansicht, dass...
---	--

Einige Autoren (z.B. Smith, 2002) haben versucht, feinere Unterschiede zu machen zwischen.... Einige Autoren haben sich vor allem mit Fragen zu X und Y beschäftigt (Smith, 2001; Jones ...). Ein Großteil der verfügbaren Literatur zu X beschäftigt sich mit der Frage nach...	Andere (siehe Jones, 2003; Brown, 2004) stellen den Nutzen von ... infrage. Andere haben die Relevanz von hervorgehoben. Smith hingegen (2008) beschäftigt sich viel mehr mit
--	--

Zhao (2002) stellt fest, dass... Smith (2013) fand heraus, dass X 30% der Varianz von Y erklären kann.	Jennings' (2010) Studie über Y fand jedoch keine... Andere Forscher, die sich X angesehen haben, haben jedoch festgestellt, dass... Jones (2010), zum Beispiel, ...
--	--

Während Smith (2008) sich auf X konzentriert,	beschäftigt sich Müller (2002) mehr mit...
---	--

Einige Möglichkeiten, Zitationen einzuleiten:

Smith (2003) argumentiert in einem Kommentar zu X: „...“

Smith argumentiert: "In der Vergangenheit war der Zweck der Bildung,..... (Smith, 2000:150).

Carnoy (2004: 215) stellt fest: Es gibt viele gute Gründe, skeptisch zu sein".

Im letzten Teil der Thesen schreibt Autor: "Philosophen haben die Welt bisher nur auf verschiedene Weise interpretiert". (Autor, Jahr: Seitenzahl)

Fazit von Sachs: Die Idee der Entwicklung steht heute wie eine Ruine in der intellektuellen Landschaft...." (Sachs, 1992a: 156).

Zusammenfassung des Forschungsstands

Zusammenfassend legen diese Studien dar, dass...

Insgesamt zeigen diese Studien, dass es notwendig ist,

Zusammenfassend beschreiben diese Studien eine entscheidende Rolle der.....

Die in diesem Abschnitt vorgestellten Erkenntnisse deuten darauf hin, dass...

Die bisher vorgestellten Studien belegen, dass...

Insgesamt scheint es einige Beweise dafür zu geben, dass...

Zusammen liefern diese Studien wichtige Erkenntnisse über die...

Nach allem, was bisher erwähnt wurde, kann man davon ausgehen, dass....